

Arrêté royal du 27 décembre 1993 fixant, pour le premier trimestre de l'année 1994, le montant, les modalités et les délais de paiement des cotisations dues par les employeurs au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises pour couvrir une partie du montant des allocations de chômage-payées par l'Office national de l'Emploi pour les travailleurs dont l'exécution du contrat de travail est suspendue, en application des articles 49, 50 et 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, p. 29507.

#### Autres arrêtés

Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique  
Commission consultative des étrangers, p. 29508.

#### Avis officiels

Ministère des Affaires économiques

Office de Contrôle des Assurances. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 29508. — Indice des prix à la consommation du mois de décembre 1993, p. 29509.

Koninklijk besluit van 27 december 1993 tot vaststelling, voor het eerste trimester van het jaar 1994, van het bedrag en de betalingsmodaliteiten en -termijnen van de bijdragen verschuldigd door de werkgevers aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers om een deel van het bedrag van de werkloosheidsuitkeringen, uitbetaald door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, te dekken voor de werknemers waarvan de uitvoering van de arbeidsovereenkomst geschorst is in toepassing van de artikelen 49, 50 en 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, bl. 29507.

#### Andere besluiten

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken  
Commissie van advies voor vreemdelingen, bl. 29508.

#### Officiële berichten

Ministerie van Economische Zaken

Controledienst voor de Verzekeringen. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 29508. — Indexcijfer van de consumptieprijzen in december 1993, bl. 29509.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DES FINANCES

F. 93 — 3058

[S-C — 3893]

Arrêté royal relatif à la date d'entrée en vigueur de l'article 384 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à Votre signature vise à donner exécution à l'article 384, de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi; cet article accorde au Roi la compétence, pour une durée maximale de 2 ans, d'exonérer de l'écotaxe les produits spécifiés, lorsque les procédures de contrôle ne permettent pas de déterminer soit le contenu en fibres recyclées de ces produits, soit la quantité de vieux papiers incorporée à la production de ceux-ci.

Le présent arrêté a pour but de remédier à l'absence actuelle d'une procédure de contrôle fiable et de lutter ainsi contre toutes les formes de concurrence déloyale.

En effet, il est assez facile de contrôler la part prise par le recyclage dans les activités de producteurs intérieurs au moyen d'une vérification comptable, dans laquelle la quantité de fibres réutilisées est comparée avec la quantité de nouvelles fibres.

Pour les produits importés, un tel contrôle s'avère impossible. La Belgique étant tributaire des importations pour environ 80 % de sa consommation de papier et de carton, un contrôle fiable de la quantité de fibres recyclées utilisées dans le produit final est indispensable.

Des avis recueillis auprès de divers centres de recherche spécialisés nationaux et internationaux montrent qu'un certain nombre de paramètres peuvent donner une indication sur la quantité de fibres recyclées contenues dans un type de papier déterminé :

- la présence de résidus d'encre;
- la présence de azurants optiques;
- le taux de dégradation mécanique des fibres.

#### a) Résidus d'encre

Etant donné que d'une part les papiers de recyclage sont composés de manière très hétérogène et que certains types contiennent beaucoup de déchets de papier d'imprimerie qui n'a jamais été imprimé, et que d'autre part la présence de résidus d'encre dépend largement du taux de désencrage du papier, cette procédure de contrôle offre insuffisamment de garanties.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 93 — 3058

[S-C — 3893]

Koninklijk besluit betreffende de datum van inwerkingtreding van artikel 384 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 384, van de gewone wet van 16 juli 1993 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning; dit artikel verleent aan de Koning de bevoegdheid, voor een duur van maximaal 2 jaar, een vrijstelling van de milieutaks te verlenen voor de gepreciseerde produkten, wanneer met de controleprocedures hetzij het gehalte aan hergebruikte vezels van die produkten, hetzij de bij de productie verwerkte hoeveelheid oud papier niet kan worden bepaald.

Dit besluit heeft tot doel het huidige gebrek aan een betrouwbare controleprocedure te verhelpen, teneinde alle oneerlijke concurrentie te vermijden.

De controle van de recyclagegehalten van de binnenlandse producenten is immers vrij eenvoudig te verwezenlijken aan de hand van een boekhoudkundig nazicht, waarbij de verwerkte hoeveelheid hergebruikte vezels vergeleken wordt met de hoeveelheid nieuwe vezels.

Een gelijkaardige controle voor de ingevoerde produkten is onmogelijk. Aangezien België voor ongeveer 80 % van zijn verbruik aan papier en karton aangewezen is op invoer, is een betrouwbare controle van de in het eindproduct verwerkte hoeveelheid gerecycleerde vezels onontbeerlijk.

Uit ingewonnen adviezen bij diverse nationale en internationale gespecialiseerde onderzoekscentra blijkt dat enkele parameters een aanwijzing kunnen geven aangaande de hoeveelheid gerecycleerde vezels aanwezig in een bepaalde papersoort :

- de aanwezigheid van inktresten;
- de aanwezigheid van witmakers;
- de graad van mechanische beschadiging van de vezels.

#### a) Inktresten

Aangezien enerzijds de recyclagesoorten papier zeer heterogeen zijn samengesteld en sommige soorten belangrijke hoeveelheden papierafval van drukkerijen bevatten welke nooit bedrukt zijn geweest, en anderzijds de aanwezigheid van inktresten in belangrijke mate afhankelijk is van de mate en de manier waarop papier wordt ontinkt, blijkt deze controleprocedure onvoldoende garanties te bieden.

En ajoutant des quantités minimales d'encre ou de papier imprimé, un fabricant déloyal peut d'ailleurs facilement influencer le résultat d'un tel contrôle.

*b) Azurants optiques*

L'examen de la teneur en azurants optiques est une autre possibilité de contrôle.

Ces produits sont ajoutés aux papiers de qualité supérieure pour en accroître la blancheur et la qualité.

Compte tenu du caractère hétérogène des papiers de recyclage, et de la facilité de manipuler les résultats du contrôle par des fabricants déloyaux, cette procédure n'est pas adéquate non plus.

*c) Taux de dégradation mécanique des fibres (longueur de la fibre de papier)*

Au stade actuel des connaissances, cette méthode est la seule manière scientifiquement justifiée qui permette de déterminer la quantité de fibres recyclées.

Cette méthode tient compte du fait que, par des traitements répétés, les fibres recyclées sont davantage dégradées et brisées et, par conséquent, plus courtes que les nouvelles fibres. La détermination de la longueur des fibres se fait par examen microscopique.

Les inconvénients de ce type de contrôle sont liés à la diversité des techniques de production de papier ou de carton, ainsi qu'aux différences d'origine des fibres de cellulose (fibres de bois).

La longueur de la fibre de cellulose dépend entre autres de la provenance, des conditions de croissance (humide-sec) et de la nature du bois. Ainsi le bois de feuillus a des fibres plus courtes que le bois de conifères.

Hormis ces différences naturelles, la longueur de la fibre dépend aussi largement du procédé de production utilisé.

En effet, le bois peut être défibré mécaniquement ou chimiquement. Par le premier procédé, les fibres ne sont que légèrement dégradées, tandis que par le second procédé, elles sont fortement endommagées.

De plus, en fonction des qualités exigées pour le produit final, les producteurs de papier ou de carton utilisent le plus souvent un mélange de plusieurs variétés des fibres de cellulose susmentionnées.

De ce fait, un contrôle rigoureux est impossible. Tout au plus fournit-il certaines indications.

Les explications ci-dessus montrent que d'une part il n'existe actuellement pas de procédure de contrôle fiable et que d'autre part le contrôle des fibres recyclées est une condition essentielle pour l'application de la loi de l'écotaxe.

Cet arrêté vise à combler cette lacune temporaire résultant de l'état actuel de la technique et octroie une exonération de l'écotaxe pendant un an, pour tous les produits mentionnés à l'article 383, § 1er.

Comme l'entrée en vigueur de l'écotaxe à l'égard de certaines sortes de papier est prévue à partir du 1er janvier 1994, et afin de permettre à l'industrie de prendre les mesures appropriées, il importe d'informer dans les meilleurs délais les secteurs économiques concernés de l'exercice par le Roi de son pouvoir de différer l'application de l'écotaxe à ces mêmes produits.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,  
M. WATHELET

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

[S-C — 3893]

23 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal relatif à la date d'entrée en vigueur de l'article 384 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (1), notamment l'article 384;

(1) *Moniteur belge* du 20 juillet 1993, 2<sup>e</sup> édition.

Door het toevoegen van kleine hoeveelheden inkt of bedrukt papier kan een oneerlijke papierproducent trouwens gemakkelijk het resultaat van dergelijk onderzoek beïnvloeden.

*b) Witmakers*

Het onderzoek naar het gehalte van deze stoffen is een andere controlemogelijkheid.

Witmakers zijn stoffen die aan hoogwaardige papiersoorten worden toegevoegd met het oog op het verhogen van het witheids-effect en de kwaliteit van het papier.

Gezien de heterogeniteit van de recyclagesoorten papier, en het bovendien vrij eenvoudig is voor oneerlijke producenten om de controleresultaten te manipuleren, is ook deze procedure ongeschikt.

*c) Graad van mechanische beschadiging van de vezels (lengte papiervezel)*

Voor zover bekend is deze methode, op dit ogenblik, de enige wetenschappelijk verantwoorde manier om de hoeveelheid gerecycleerde vezels te bepalen.

Bij deze werkwijze wordt verondersteld dat gerecycleerde vezels door hun herhaalde bewerkingen, meer beschadigd, meer gebroken en dus eveneens korter zijn dan de nieuwe vezels. De beoordeling van de vezellengte berust op een microscopisch onderzoek.

Het probleem met deze controletechniek berust bij de diversiteit aan produktietechnieken van het papier of karton, alsook bij het verschil in oorsprong van de cellulosevezels (houtvezels).

De lengte van de cellulosevezel is ondermeer afhankelijk van de herkomst en de groeiomstandigheden van het hout (nat-droog) evenals van de houtsoort. Zo heeft loofhout kortere vezels dan naaldhout.

Afgezien van deze natuurlijke variatie heeft ook het gehanteerde produktieproces een belangrijke invloed op de lengte van de vezel.

Hout wordt namelijk mechanisch of chemisch ontvezeld en dit heeft als gevolg dat de vezels minimaal of maximaal worden aangestast.

Tevens wordt, afhankelijk van de vereiste eigenschappen van het eindprodukt, bij de productie van papier of karton meestal gebruik gemaakt van een samengaan van meerdere bovengenoemde soorten cellulosevezels.

Dit maakt een sluitende controle onmogelijk. Hoogstens mag gesproken worden van bepaalde indicaties.

Uit het voorgaande is het enerzijds duidelijk dat op dit ogenblik geen afdoende of betrouwbare controleprocedure bestaat en dat anderzijds de controle van de gerecycleerde vezels een essentiële voorwaarde vormt ter uitvoering van de milieutakwet.

Dit besluit beoogt tegemoet te komen aan deze tijdelijke lacune als gevolg van de huidige stand van de technische mogelijkheden, en verleent een vrijstelling van één jaar voor alle in het artikel 383, § 1, vermelde produkten.

Aangezien bepaalde papiersoorten vanaf 1 januari 1994 aan de milieutaks worden onderworpen en teneinde de industrie toe te laten om de gepaste maatregelen te nemen, is het van belang de betrokken sectoren zo vlug mogelijk in kennis te stellen van de uitvoering door de Koning van zijn macht om de uitvoering van de milieutaks op deze produkten te wijzigen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaren,

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Justitie en Economische Zaken,  
M. WATHELET

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

[S-C — 3893]

23 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit betreffende de datum van inwerkingtreding van artikel 384 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gewone wet van 16 juli 1993 tot de vervollediging van de federale staatsstructuur (1), inzonderheid op het artikel 384;

(1) *Belgisch Staatsblad* van 20 juli 1993, 2<sup>e</sup> editie.

Considérant qu'il n'existe à ce jour aucune procédure de contrôle adéquate pour déterminer soit le contenu en fibres recyclées, soit la quantité de vieux papiers incorporée à la production des produits visés à l'article 383, § 1er, de la loi susmentionnée;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (1), notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980 (2), 16 juin 1989 (3) et 4 juillet 1989 (4);

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 401 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, fixe au 1er janvier 1994 l'entrée en vigueur de l'écotaxe à l'égard de certaines sortes de papier, il importe d'informer dans les meilleurs délais les secteurs économiques concernés de l'exercice par le Roi de son pouvoir de différer l'application de l'écotaxe à ces mêmes produits afin de leur permettre de prendre les mesures appropriées;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Une exonération de l'écotaxe d'une durée de 1 an est accordée à l'ensemble des produits visés à l'article 383, § 1er, de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

#### MINISTERE DES FINANCES

F. 93 — 3059

23 DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel relatif au régime d'accise du café

Le Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises coordonnée le 18 juillet 1977 (5);

Vu la loi du 23 juillet 1981 instaurant une accise sur le café (6), notamment l'article 3;

Vu la Directive n° 92/12/CEE du Conseil du 25 février 1992 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (7), notamment l'article 3, § 3;

(1) *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

(2) *Moniteur belge* du 15 août 1980.

(3) *Moniteur belge* du 17 juin 1989.

(4) *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

(5) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977.

(6) *Moniteur belge* du 31 juillet 1981.

(7) J.O. des Communautés européennes n° L 76 du 23 mars 1992.

Overwegende dat er op dit ogenblik geen enkele afdoende contro-leprocedure bestaat om hetzij het gehalte aan hergebruikte vezels, hetzij de verwerkte hoeveelheid oud papier te bepalen bij de produktie van de in artikel 383, § 1, van voorgenoemde wet opgesomde produkten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (1), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (2), 16 juni 1989 (3) en 4 juli 1989 (4);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat artikel 401 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot de vervollediging van de federale staatsstructuur, op 1 januari 1994 de inwerkingtreding van de milieutakswet op bepaalde soorten papier vaststelt, en het tot de macht van de Koning behoort om de uitvoering van de milieutaks op deze produkten te wijzigen, is het van belang de betrokken economische sectoren mogelijk hiervan in kennis te stellen teneinde deze de mogelijkheid te bieden de gepaste maatregelen te nemen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken en Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een vrijstelling van de milieutaks wordt voor een duur van 1 jaar verleend voor alle produkten opgesomd in artikel 383, § 1, van de gewone wet van 16 juli 1993 tot de vervollediging van de federale staatsstructuur.

**Art. 2.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Justitie en Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 93 — 3059

23 DECEMBER 1993. — Ministerieel besluit betreffende het accijnsstelsel van koffie

De Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977 (5);

Gelet op de wet van 23 juli 1981 tot invoering van een accijns op de koffie (6), inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de Richtlijn 92/12/EEG van de Raad van 25 februari 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (7), inzonderheid op artikel 3, § 3;

(1) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

(3) *Belgisch Staatsblad* van 17 juni 1989.

(4) *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

(5) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977.

(6) *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1981.

(7) Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 76 van 23 maart 1992.